# DETENTE, JEUX ET SENSATIONS POUR TOUS LES AGES !

*relaxations, fun and thrills for all ages !*

1 Train
2 Espace trampolines / *Trampolines*
3 Gonflabes / *Inflatable*
4 Montagne molle / *Bouncy mountain*
5 Gonflable / *Inflatable*
6 Circuit Karts et vélos / *Go-kart and bike circuit*
7 Gonflabes / *Inflatable*
8 Manège à vélo / *Cycle ride*
9 Jeux sur ressort / *Spring ride*
10 Gonflabes / *Inflatable*
11 Bac à sable, toboggan, balançoire, tourniquet / *Sand pit, slide, swings, roundabout*
12 Radeau et ponton pédal'eau / *Raft and paddle pontoon*
13 Jardin des chèvres / *Goat garden*
14 Jeux de bambins
15 Tonneau / *Barrel*
16 Grandes balançoires / *Large swings*
17 Terrains de pétanque et de palets / *Boules ground*
18 Mini-golf / *Mini golf*
19 Circuit ânes / *Donkeys circuit*
20 Pont de singe / *Monkey bridge*
21 Baignade surveillée / *Supervised swimming*
22 Espace construction / *Building area*
23 Tyrolienne / *Zip line*
24 Bobsleigh
25 Gonflable ados-adultes / *Inflatable for teens/adults*
26 Toboggan aquatique / *waterslide*
27 Espace aquatique / *water park*
28 Mini tornade / *Mini-spinning top*
29 Babyfoot humain / *Human table football*
30 Accueil / Snack / *Reception Snack*
31 Home Ball
32 Accro-games
33 Parcours d'obstacle / *Obstacle course*
34 Jeu du labyrinthe végétal / *Plant maze*
35 Départ sentier pieds-nu / *Barefoot trail starting up*
36 Espace détente
37 Gonflabes / *Inflatable*

3-6 ans / 3-6 years
7-12 ans / 7-12 years
ados/adultes /*teens/adults*
toute la famille / *the whole family*

## INFOS PRATIQUES

- TOILETTES / TABLE A LANGER
- DEFIBRILATEUR
- AIRES DE PIQUE-NIQUE
- BARBECUES
- PETITS BOBOS
- BOUTIQUE SOUVENIRS
- FRIGO sur réservation 5€
- CHIENS INTERDITS

## SNACK DE L'ETANG

- BOISSONS CHAUDES ou FROIDES
- GAUFRES
- GLACES
- NUGGETS
- BOCAUX
- PANINIS *(fabrication local)*
- ...

SHOP LOCAL

## ANNIVERSAIRE

**Fête ton anniversaire avec tes copains au**

**PARC DE L'ETANG**

réservé au moins de 12 ans

Les enfants sont sous la seule responsabilité des adultes qui les accompagnent.
Merci de lire les consignes devant chaque activité. Chaque visiteur est tenu
de respecter le règlement intérieur affiché à l'intérieur et à l'extérieur du parc.
**Les enfants de moins de 14 ans ne sont pas autorisés à entrer seuls dans le parc.**

*Children must be accompagnied and placed under the responsability of an adult. Under 14 they are not allowed alone in the park. Please read the notices carefully before each ride or activity. Visitors must comply with the park rules displayed inside and outside the park.*

## Poursuivez l'émotion en séjournant au camping

Sites & paysages CAMPINGS
L'ÉTANG ****
By LE FRENCH TIME

**Consultez notre site www.campingetang.com**
**ou contactez nous sur info@campingetang.com**
**ou 02 41 91 70 61**

# TARIFS RATES

| | | |
|---|---|---|
| **Enfant – Adulte** Child/Adult | 11 € | 13 € |
| **Grand-parent** accompagnant / Grandparent *accompanying* | 9 € | 11 € |
| **Enfant de moins de 1 m** Children under one metre tall | **Entrée gratuite** | Offre réservée aux individuels. (toise à l'entrée du parc) |
| **Forfait Anniversaire** Enfant supplémentaire | 65 € / 8 € | Offre comprenant l'entrée au parc pour 8 enfants + 2 accompagnateurs, un cadeau pour l'enfant et la réservation de table, réservé aux moins de 12 ans. 18 personnes max |
| **PASS SAISON** Individuel | 50 € | tarif unique adulte / enfant |
| **PASS SAISON** Famille | 180 € / 26 € | tarif pour 4 personnes du même foyer. / par PASS supplémentaire. |
| Le PASS SAISON est une carte nominative avec photo obligatoire et permet l'accès illimité au parc durant toute la saison. Non échangeable, non remboursable | | |
| **Scolaires, accueils de loisirs, familles, billetterie comités d'entreprise** | Tarif groupe à partir de 20 personnes payantes avec paiement groupé. Fiche de réservation sur www.parc-etang.com | |

**Le tarif d'entrée comprend toutes les activités dans le parc**
***All park activities are included in the admissions fee***

CHÈQUE-VACANCES · cezam

NEW!

## Billetterie en ligne

**AVRIL / april**

| L | M | M | J | V | S | D |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | | | | | |

**MAI / may**

| L | M | M | J | V | S | D |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |

**JUIN / june**

| L | M | M | J | V | S | D |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

**JUILLET / july**

| L | M | M | J | V | S | D |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

**AOÛT / august**

| L | M | M | J | V | S | D |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |

**SEPTEMBRE / september**

| L | M | M | J | V | S | D |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | | | | | | |

Parc : **11h-18h**
Poneys/Anes : 13h30-17h
Baignade et jeux aquatiques fermés.
*Ponies/Donkeys: 1.30pm-5pm*
*Swimming and water games closed*

Parc : **ouverture au groupe sur réservation**
*Open by reservation*

Parc : **10h30-19h**,
Poneys/Anes : 13h30-18h
Jeux aquatiques : 13h30-18h30
Baignade surveillée : 13h30-18h30
*Ponies/Donkeys: 1.30pm-6pm*
*Water slide/paddle boats: 1.30pm-6.30pm*
*Supervised swimming: 1.30pm-6.30pm*

Parc/Park : **fermé/closed**

**DIMANCHE 26 mai 2024**
**Fête des mères- Entrée offerte** à toute les mamans venant accompagnées de leurs enfants

Pour des raisons météorologiques, d'entretien ou de sécurité, le parc ou certaines attractions peuvent être momentanément fermées.

Attention, pour offrir le maximum de confort et de sécurité, le nombre de visiteurs sur le parc peut être limité.

*The park or some rides may be temporarily closed due to weather conditions or for maintenance or security reasons.*
*Please note : the number of people admitted to the park may sometimes be limited for the greater comfort and safety of visitors.*

**Jeux sous la responsabilité des adultes. Accès interdit aux enfants de moins de 14 ans non accompagnés.**

Le Parc de Loisirs de l'Etang à Brissac-Quincé fait partie de l'Association du Domaine de l'Etang, entreprise adaptée qui oeuvre pour le travail des personnes en situation de handicap.

*Rejoignez-nous sur*
*@ecoetang*
*ParcEtangBrissac*

**Association EcoEtang**
**603 imp. du Domaine de l'Etang**
**BRISSAC LOIRE AUBANCE (49)**
**Tél. 02 41 54 80 65 - contact@parc-etang.com**
**www.parc-etang.com**

# un PLAISIR pour toute la famille

**BRISSAC LOIRE AUBANCE**
(49) à 15 min d'Angers

**www.parc-etang.com**
02 41 54 80 65 contact@parc-etang.com